7
0
4
(V)
<u>, į</u> `
1

1	2	- 1	5	·	2	00)4	ļ

10/500081 DT04 Rec'd PCT/PT0 23 JUN 2004 ADEMARK OFFICE

	10290123	cini 1901	DEMARK OFFICE		
In Re the Appl	ication of:))			
UM, Bong Su;	NA, Dong Won and LEE, Jun Woo	,) <u>R</u> I	ECORDATION OF ASSIGNMENT		
Int'l. Serial No	.: PCT/KR2003/002200		S MAIL" MAILING LABEL NUMBER: 2V331289753US		
Int'l. Filing Da	te: October 21, 2003) I HEREB	DEPOSIT:		
Priority Date:	October 23, 2002) "EXPRES UNDER 3	S MAIL POST OFFICE TO ADDRESSEE" SERVICE 7 CFR 1.10 ON THE DATE INDICATED ABOVE AND IS		
U.S. Serial No	: Not yet assigned	ADDRESSED TO THE ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS, BOX PCT, WASHINGTON, D.C. 20231. TYPED OR PRINTED NAME: JANICE MESSER SIGNATURE: JANICE MESSER			
CONT	IGATION SYSTEM AND ROLLING METHOD FOR MOTOR VEHICLE"				
Atty. File No.:	4906SK-6)			
Mail Stop PC Assistant Con Washington,	nmissioner for Patents				
Dear Sir:					
Please	record the attached original docu	ments or co	ppy thereof:		
1.	Name of conveying party(ies):				
	Bong Su Um Dong Won Na Jun Woo Lee				
2.	Name and address of receiving p	party(ies):			
	SK Telecom Co., Ltd. 99 Seorin-dong, Jongro- Seoul 110-110, Korea	gu			
3.	Nature of Conveyance:				
	[X] Assignment [] Security Agreement [] Other:	[]	Merger Change of Name		
	Execution Date: June 14, 2004				

PATENT REEL: 016066 FRAME: 0595

	4.	Application number(s) or patent number(s) If this document is being filed together with a new application, the execution date of			
		the application is: June 14, 2004			
		A. Patent Application No.(s): None.			
		B. Patent No.(s): None.			
	5.	Name and address of party to whom correspondence concerning documents should be mailed:			
		Mark L. Yaskanin			
		Sheridan Ross P.C.			
		1560 Broadway, Suite 1200			
		Denver, Colorado 80202-5141,			
	6.	Total number of applications and patents involved: 1.			
	7.	Total fee (37 CFR 3.41)\$40.00.			
		[X] Enclosed			
		[X] Any deficiency in payment of recording fee is authorized to be charged to			
		Deposit Account.			
		[] Authorized to be charged to deposit account.			
	8.	Deposit account number: 19-1970.			
	9.	9. Statement and signature.			
		To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.			
		Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 4			
		Respectfully submitted,			
		SHERIDAN ROSS P.C.			
		By: YKLVK:			
		Mark L. Yaskanin			
		Registration No. 45,246			
		1560 Broadway, Suite 1200			
		Denver, Colorado 80202-5141			
Dot	1.	-23-2004 (303) 863-9700			
Date: _					
		-2-			

A10581-40

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE, Bong Su UM, Dong Won NA and Jun Woo LEE of Mujigaemaeul LG Apt. 213-1403, Gumi-dong, Bundang-gu, 463-500 Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea; Yangjimaeul Hanyang Apt. 603-1009, 29 Sunae-dong, Bundang-gu, 463-020 Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea; and 101, 154-4 Seokchon-dong, Songpa-gu, 138-843 Seoul, Republic of Korea, have invented a certain new and useful invention entitled NAVIGATION SYSTEM AND CONTROLLING METHOD FOR THE MOTOR VEHICLE for which an application for Letters Patent of the United States has been prepared for filing, said application being identified as Attorney File No. 4906SK-6 and executed on even date herewith;

NOW THEREFORE, be it known that We, the said inventors, for and in consideration of certain good and valuable consideration, the sufficiency and receipt of which is hereby acknowledged, at the request of the assignee do sell, assign and transfer unto said assignee, SK Telecom Co., Ltd., a company organized under the laws of Republic of Korea and having a place of business at 99, Seorin-dong, Jongro-gu, 110-110 Seoul, Republic of Korea, its successors, legal representatives and assigns, the aforesaid application for the territory of the United States of America and all continuation, divisional, continuation-in-part and reissue applications, all patent applications in foreign countries, all applications pursuant to the Patent Cooperation Treaty and all applications for extension filed or to be filed for the invention, and all Letters Patent, Invention Registrations, Utility Models, Extensions or Reissues and other patent rights, obtained for the invention in the United States or any other country; We also assign any right, title or interest in and to the said invention which has not already been transferred to the assignee, We warrant that We have made no assignment of the invention, application or patent therefor to a party other than SK Telecom Co., Ltd. and We areunder no obligation to make any assignment of the invention, application, or patent therefor to any other party; and We further agree to cooperate with the assignee hereunder in the obtaining and sustaining of any and all such Letters Patent and in confirming assignee's exclusive ownership of the invention, but at the expense of said assignee.

The Commissioner of Patents is hereby authorized and requested to issue the Letters Patent solely in accordance with the terms of this Assignment, to **SK Telecom Co., Ltd.**, its successors, legal representatives and assigns, as the assignee of the entire right, title and interest therein.

IN WITNESS WHEREOF, the party hereto has executed this Assignment as of the date indicated hereunder.

PATENT REEL: 016066 FRAME: 0597

Date: June 14, 2004	By: Bong Su UM Print Name: Bong Su UM
Date: June 14. 2004	By: Dong won Na Print Name: Dong Won NA
Date: June 14, 2004	By: Jun Woo LEE Print Name: Jun Woo LEE
WITNESS:	
Date: June 14. 2004	By:

RECORDED: 06/23/2004

PATENT REEL: 016066 FRAME: 0598